



## 2011-2012 Semestre de Primavera

### Escuelas de Charlotte-Mecklenburg Catálogo de los cursos de la Universidad de Padres

¡Talleres gratuitos para las familias!



Una **alianza** y **compromiso** entre las escuelas de Charlotte-Mecklenburg, las familias y la comunidad que servimos.





## Tabla de Contenido

Course Title	Page #	Course Title	Page #
<b>— Las clases se presentan en español —</b>			
Comunidades, padres y escuelas trabajan juntos para evitar el acoso y hostigamiento escolar .....5 <i>"Communities, Parents and Schools Working Together to Prevent Bullying"</i>	5	El poder lograrlo – Matemáticas en la casa .....7 <i>"Making it Happen – Math at Home"</i>	7
Cumplimiento de las necesidades de su hijo con un PEP (alfabetización/lectoescritura y arte del lenguaje/inglés) .....6 <i>"Meeting Your Children's Needs with a PEP (Literacy and Language Arts)"</i>	6	En búsqueda de excelencia académica – Cuando la excelencia comienza en la casa .....7 <i>"In Pursuit of Academic Excellence – When Excellence Begins at Home"</i>	7
Manejo de la conducta y fomento de la autodisciplina .....10 <i>"Managing Behavior &amp; Promoting Self-Discipline"</i>	10	Entendimiento de la Iniciativa del Plan de Estudios Básico Común y los Estándares Esenciales de Carolina del Norte .....4 <i>"Understanding the Common Core State Standard Initiative"</i>	4
Prepararse para los exámenes de fin de grado .....11 <i>"Preparing for End-of-Grade Tests"</i>	11	Escuela secundaria 411 .....8 <i>"High School 411"</i>	8
Tarea sin dolor de cabeza .....12 <i>"Homework Without the Headache"</i>	12	Escuelas saludables/alumnos saludables: ¡Únase al equipo! .....7 <i>"Healthy Schools/ Healthy Students: Join the Team!"</i>	7
Vayamos a la Universidad .....12 <i>"Let's go to College"</i>	12	Internet victimización .....7 <i>"Internet Victimization"</i>	7
<b>— Clases con interpretación en español —</b>		Investigaciones de matemáticas: comprender el nuevo plan de estudios de matemáticas de la escuela primaria .....9 <i>"Math Investigations: A Guide to Doing Math at Home"</i>	9
5 componentes de la alfabetización/lectoescritura .....2 <i>"5 Components of Literacy"</i>	2	La organización de los ABC's y el manejo del tiempo .....9 <i>"The ABCs of Organization and Time Management"</i>	9
Actividades de enriquecimiento para su hijo, que usted pueda pagar .....2 <i>"Enrichment Activities for Your Child on a Budget"</i>	2	Le ayudará a empezar: un resumen de los programas ESL (inglés como segunda lengua), GED (diploma de educación general) y AHS (secundaria para adultos) en CPCC .....9 <i>"Getting Started-An Overview of the ESL and Adult High School Program at CPCC"</i>	9
Acoso y hostigamiento cibernético (a través de internet) .....3 <i>"Cyber Bullying"</i>	3	Ley de educación especial en práctica .....9 <i>"Special Education Law Into Practice"</i>	9
Aptitudes de entrevista 101: Un planteamiento interactivo para el mejoramiento de las habilidades de entrevista .....3 <i>"Interviewing Skills 101: An Interactive Approach to Improving Interviewing Skills"</i>	3	Manejo de la conducta y fomento de la autodisciplina .....10 <i>"Managing Behavior &amp; Promoting Self-Discipline"</i>	10
Autoestima y su repercusión en el desarrollo académico .....3 <i>"Self-Esteem and Its Impact on Academic Development"</i>	3	Mantenerse un paso adelante: guía para los padres sobre la cultura de los jóvenes y el acceso a la tecnología .....10 <i>"Staying One Step Ahead – A Parent's Guide to Youth Culture and Access to Technology"</i>	10
Capacidad financiera para familias .....3 <i>"Financial Fitness for Families"</i>	3	¿Podemos hablar? - Padre eficaz: conferencias de maestros .....10 <i>"Can We Talk? Effective Parent – Teacher Conferences"</i>	10
Ciencia más allá del salón de clases .....4 <i>"Science Beyond the Classroom"</i>	4	¿Porque el tener una buena asistencia a la escuela, si importa? .....10 <i>"Why School Attendance Matters"</i>	10
¿Cómo se sabe si su hijo está estresado o agobiado? .....4 <i>"How to Determine if Your Child is Stressed or Overwhelmed"</i>	4	Preparación de currículum 101: Creación de un currículum dinámico .....11 <i>"Resume Writing 101: Creating a Dynamic Resume"</i>	11
Comprensión de los programas de ahorro para las universidades .....5 <i>"Understanding College Savings Programs"</i>	5	Prepararse para los años de la Secundaria (High School) transición de la escuela media a la secundaria .....11 <i>"Preparing for the High School Years – Transitioning from Middle to High"</i>	11
Comunidades, padres y escuelas trabajan juntos para evitar el acoso y hostigamiento escolar .....5 <i>"Communities, Parents and Schools Working Together to Prevent Bullying"</i>	5	Prepararse para los exámenes de fin de grado .....11 <i>"Preparing for End-of-Grade Tests"</i>	11
Concientización sobre el peligro de las pandillas .....5 <i>"Gang Awareness"</i>	5	Preparados, listos, a leer .....12 <i>"Ready, Set, Read"</i>	12
Cumplimiento de las necesidades de su hijo con un PEP (alfabetización/lectoescritura y arte del lenguaje/inglés) .....6 <i>"Meeting Your Children's Needs with a PEP (Literacy and Language Arts)"</i>	6	Ser el mejor y más eficaz defensor e intercesor de su hijo .....12 <i>"Becoming Your Child's Best and Most Effective Advocate"</i>	12
Cumplir con las necesidades sociales y emocionales de alumnos superdotados .....6 <i>"Meeting the Social and Emotional Needs of Gifted Students"</i>	6	Tarea sin dolor de cabeza .....12 <i>"Homework Without the Headache"</i>	12
Desde el comienzo hasta la escuela media ayudar a que la transición de su hijo a la escuela media transcurre sin problemas .....6 <i>"From Beginning to Middle – Helping Your Child Make a Smooth Transition to Middle School"</i>	6	Vayamos a la Universidad .....12 <i>"Let's go to College"</i>	12
		<b>Formulario de inscripción para la Universidad de Padres en español .....13</b>	<b>13</b>



## Clases en español de la Universidad de Padres – Primavera 2011–2012

Los estudiantes más exitosos son aquellos cuyos padres participan en su educación. Estos estudiantes tienden a adquirir mejores calificaciones, buenas notas en las pruebas estandarizadas, tienen mejor registro de asistencia y demuestran una actitud positiva hacia la escuela.

La participación efectiva ocurre cuando los padres tienen acceso a información y a recursos que animan a los estudiantes a tener éxito. Las escuelas de Charlotte-Mecklenburg ofrecen la Universidad de Padres para ayudar a los padres a aprender lo que pueden hacer para apoyar el éxito académico y el bienestar de sus hijos.

La Universidad de Padres ofrece cursos, actividades y recursos en diferentes lugares a través del condado. Los siguientes cursos de la Universidad para Padres se ofrecerán en español.

### — Interpretación en español —

#### 5 componentes de la alfabetización/lectoescritura

“5 Components of Literacy”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Omar Tyree, The Urban Literacy Project (Proyecto urbano de alfabetización)

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/18/2012	Martin Luther King, Jr. Middle 500 Bilmark Avenue Charlotte, NC 28213	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
1/30/2012	Clear Creek Elementary 13501 Albemarle Road Charlotte, NC 28227	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
1/31/2012	Collinswood Language Academy 4000 Applegate Road Charlotte, NC 28209	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
3/13/2012	Crown Point Elementary 3335 Sam Newell Road Matthews, NC 28105	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres de familia y personas al cuidado de estudiantes de todas las edades.

**Descripción:**

El taller está enfocado en como perfeccionar y utilizar los 5 componentes claves de la lectura, escritura, pensamiento, visualización y aplicación. ¡El perfeccionamiento de estas 5 habilidades de lectoescritura es algo que DEBEN ADQUIRIR PERSONAS DE TODAS LAS EDADES! Este taller brinda entendimiento y enseñanza sobre la importancia de la lectoescritura de una manera mas fácil, influyente y significativa para los estudiantes así como también a padres de familia, maestros y personas al cuidado de niños en las escuelas.

### — Interpretación en español —

#### Actividades de enriquecimiento para su hijo, que usted pueda pagar

“Enrichment Activities for Your Child on a Budget”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Lashanda Johnikin, maestra de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/22/2012	Stoney Creek Elementary 14015 Mallard Roost Road Charlotte, NC 28262	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
4/12/2012	Greenway Park Elementary 8301 Monroe Road Charlotte, NC 28212	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
4/17/2012	Druid Hills Elementary 2801 Lucena Street Charlotte, NC 28206	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de niños en escuela de todas las edades.

**Descripción:**

Este taller está diseñado para que las familias estén consientes del efecto positivo que causa en el logro académico de los estudiantes, el que ellos participen en actividades extracurriculares. En el taller se hará una exposición a los padres de los muchos recursos que existen en la comunidad y de las actividades extracurriculares disponibles para los niños (gratuitos o con un costo simbólico) en el área de Charlotte y sus alrededores. Este curso está diseñado para que los padres conozcan maneras para expongan a sus hijos a experiencias significativas para ellos en el propio patio de su casa, sin tener que gastar un platal.

— Interpretación en español —

## Acoso y hostigamiento cibernético (a través de internet)

“Cyber Bullying”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Las familias del Departamento de Policía de Charlotte Mecklenburg (CMPD) que permiten la intervención para sanar (La iniciativa FAITH)

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/12/2012	Quail Hollow Middle 2901 Smithfield Church Road Charlotte, NC 28210	Centro de multimedia	6:30pm–8:00pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de alumnos de todas las edades.

**Descripción:**

El acoso y hostigamiento escolar se ha convertido en una amenaza para los alumnos de todo el país. En la actualidad, los alumnos también hostigan, denigran y atormentan a otros niños en secreto a través de internet. Este taller brinda información para los padres y alumnos sobre cómo evitar el acoso cibernético y qué hacer si un niño es acosado a través de internet.

— Interpretación en español —

## Aptitudes de entrevista 101: Un planteamiento interactivo para el mejoramiento de las habilidades de entrevista

“Interviewing Skills 101: An Interactive Approach to Improving Interviewing Skills”

**Edad:** Adultos  
**Presentado por:** Veronica Hodges

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/13/2012	McClintock Middle School - Communities In Schools 2101 Rama Road Charlotte, NC 28212	A2	6:30pm–8:00pm

4/17/2012	Harding University High 2001 Alleghany Street Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
-----------	---	----------------------	---------------

*En combinación con del taller  
Preparación de currículum 101*

**Público al que está dirigido:**

Adultos.

**Descripción:**

Este taller interactivo ayudará a afinar las habilidades de entrevista, al crear respuestas a preguntas abiertas (preguntas que no lleven a una respuesta de “sí” o “no”), al aumentar la capacidad de escuchar y comprender y al mejorar el lenguaje corporal.

— Interpretación en español —

## Autoestima y su repercusión en el desarrollo académico

“Self-Esteem and Its Impact on Academic Development”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Mariana De Luca, maestra de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/24/2012	Winding Springs Elementary 6601 Horace Mann Road Charlotte, NC 28269	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
1/25/2012	Albermarle Road Middle 6900 Democracy Drive Charlotte, NC 28213	Busque letreros en la escuela	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de estudiantes en todos los grados.

**Descripción:**

En este curso se hablará de necesidades del ser humano y como estas tienen relación con el éxito en la escuela. En esta clase también se hace una diferenciación entre el lenguaje y conductas que fomentan la auto estima positiva, en vez de esas que ponen en riesgo la confianza en si mismos y más bien promueven actitudes negativas.

— Interpretación en español —

## Capacidad financiera para familias

“Financial Fitness for Families”

**Edad:** Adultos  
**Presentado por:** Wells Fargo

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/8/2012	Northridge Middle 7601 The Plaza Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
4/10/2012	McClintock Middle School – Communities In Schools 2101 Rama Road Charlotte, NC 28212	A2	6:30pm–8:00pm

**Público al que está dirigido:**

Adultos.

**Descripción:**

Este curso cubrirán temas como mantener un presupuesto, consejo de cómo ahorrar y hacer crecer su dinero, revisión del reporte de crédito, cómo solicitar y manejar tarjetas de crédito e información sobre préstamos básicos.

— Interpretación en español —

### Ciencia más allá del salón de clases

“Science Beyond the Classroom”

**Edad:** De 7 a 12 años

**Presentado por:** Karen James, maestro de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/16/2012	Druid Hills Academy 2801 Lucena Street Charlotte, NC 28206	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres de niños de 3 a 5 grado.

**Descripción:**

Durante este taller los participantes aprenderán cómo pueden ayudar a los estudiantes a desarrollar el entendimiento científico en casa al realizar análisis prácticos y de concentración. Estos análisis tratarán sobre los Estándares de Ciencia de los Estándares del currículo de estudios del estado de Carolina del Norte al hacer que los padres y personas al cuidado de niños utilicen material disponible fácilmente, económico y fácil de usar para realizar investigaciones de ciencias. También se presentará a los participantes formas de utilizar la internet y los recursos de la comunidad para promocionar el aprendizaje científico en casa.

— Interpretación en español —

### ¿Cómo se sabe si su hijo está estresado o agobiado?

“How to Determine if Your Child is Stressed or Overwhelmed”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes

**Presentado por:** PrepMasters Learning Solutions

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/13/2011	Cochran Collegiate Academy 6200 Starhaven Drive Charlotte, NC 28215	Centro de medios	6:00pm–7:30pm
4/17/2011	Winding Springs Elementary 6601 Horace Mann Road Charlotte, NC 28269	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres de estudiantes en la escuela de todas las edades.

**Descripción:**

Este taller ayuda a que los padres y personas al cuidado de niños identifiquen las características que presenta un niño cuando está agobiado. Se ofrece consejos acerca de como ellos pueden calmar el estrés.

## Entendimiento de la Iniciativa del Plan de Estudios Básico Común y los Estándares Esenciales de Carolina del Norte

Constituye en un esfuerzo dirigido por el estado para establecer un conjunto de estándares educativos claros compartidos para las materias de arte de lenguaje - inglés y matemáticas



Los estándares fueron informados al basarse en la mejor evidencia disponible y los estándares estatales más altos de todo el país y el mundo; y diseñados por un diverso grupo de maestros, expertos, padres y administradores de escuelas para que reflejen tanto nuestras aspiraciones para nuestros niños como las realidades del salón de clases. Estos estándares están diseñados para asegurar que los alumnos que se gradúan de la escuela secundaria estén preparados para ir a la universidad o ingresar a la fuerza de trabajo; y que los padres, maestros y alumnos comprendan claramente lo que se espera de ellos. Los estándares tienen como punto de referencia los estándares internacionales para garantizar que nuestros alumnos sean competitivos en el mercado mundial emergente.

**Este taller ayuda a las familias a comprender mejor la Iniciativa del Plan de Estudios Básico Común y los Estándares Esenciales de Carolina del Norte, su significado y la razón por la que estos estándares son importantes.**

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de estudiantes en escuela primaria, media y secundaria

**Presentado por:**

Servicios para las familias y comunidades de CMS y el Departamento de Currículo e Instrucción

Para inscribirse, visite la página de internet de Universidad de Padres:  
[www.cmsparentuniversity.org](http://www.cmsparentuniversity.org)

**23 de febrero de 2012**  
**6:00 – 7:30 pm**

**Allenbrook Elementary**  
Centro de multimedia  
1430 Allenbrook Drive | Charlotte, NC 28208

**15 de marzo de 2012**  
**6:00 – 7:30 pm**

**Bruns Academy**  
Centro de multimedia  
501 S. Bruns Avenue | Charlotte, NC 28208

**12 de abril de 2012**  
**6:00 – 7:30 pm**

**Clear Creek Elementary**  
Centro de multimedia  
13501 Albemarle Road | Charlotte, NC 28227



— Interpretación en español —

### Comprensión de los programas de ahorro para las universidades

“Understanding College Savings Programs”

**Edad:** de 5 a 14 años  
**Presentado por:** Fundación de Universidades de Carolina del Norte (CFNC)

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/2/2012	University Park Creative Arts Elementary 2400 Hildebrand Street Charlotte, NC 28216	Por definirse	8:15am–9:00am

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de estudiantes de escuela primaria y media.

**Descripción:**

¿Alguna vez ha conducido por la autopista y notado un inmenso letrero que dice: “Saving for College Through the North Carolina 529 Plan”; en inglés: Ahorre para la Universidad con el plan 529 de Carolina del Norte, y ha querido saber más de esto? ¿Tal vez ha escuchado usted a gente hablar acerca de tener una cuenta de ahorros para la universidad y usted ha querido saber a dónde debe ir o por dónde comenzar? ¡Esta es una oportunidad para aprender más y preguntar! Usted aprenderá sobre las opciones de ahorro en general para la universidad, con un enfoque en lo que Carolina del Norte ofrece a sus residentes cuando ahorran para la universidad.

— Clase presentada en español —

— Interpretación en español —

### Comunidades, padres y escuelas trabajan juntos para evitar el acoso y hostigamiento escolar

“Communities, Parents and Schools Working Together to Prevent Bullying”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Servicios para las familias y comunidades de CMS y Programa de prevención de acoso y hostigamiento en las escuelas escolar de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/17/2012	Tuckaseegee Elementary 2028 Little Rock Road Charlotte, NC 28214	Centro de multimedia	5:30pm–7:00pm
1/19/2012	Albemarle Road Elementary 7800 Riding Trail Road Charlotte, NC 28212	Busque letreros en la escuela	6:00pm–7:30pm
<i>Clase presentada en español</i>			
1/24/2012	Winget Park Elementary 12235 Winget Road Charlotte, NC 28278	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
1/31/2012	Idlewild Elementary 7101 Idlewild Road Charlotte, NC 28212	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
2/7/2012	Southwest Middle 13624 Steele Creek Road Charlotte, NC 28273	Cafetería	6:00pm–7:30pm

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/9/2012	Quail Hollow Middle 2901 Smithfield Church Road Charlotte, NC 28210	Centro de multimedia	6:30pm–8:00pm
3/20/2012	Winding Springs Elementary 6601 Horace Mann Road Charlotte, NC 28269	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
5/3/2012	Cochrane Collegiate Academy 6200 Starhaven Drive Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de niños de todas las edades.

**Descripción:**

En esta sesión se presentará la Política de prevención de acoso y hostigamiento escolar de las escuelas de Charlotte-Mecklenburg CMS) además de información útil acerca de cómo reconocer, definir y evitar el acoso y hostigamiento escolar.

— Interpretación en español —

### Concientización sobre el peligro de las pandillas

“Gang Awareness”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/23/2012	Northridge Middle 7601 The Plaza Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
4/10/2012	Garinger High 1100 Eastway Drive Charlotte, NC 28205	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de niños de todas las edades.

**Descripción:**

Las pandillas delincuentes de la calle constituyen uno de los problemas más graves de nuestro país. El problema con las pandillas que tiene Charlotte es pequeño en comparación con otras ciudades, pero está creciendo de manera rápida. Todos los días, se reclutan nuevos miembros, muchos de los cuales se convierten en delincuentes profesionales.

## Recursos Adicionales Disponibles

La Casa Internacional, localizada en el 322 Hawthorne Lane en Charlotte, ofrece un número de servicios y programas para ayudar a los que no hablan inglés a aprender el idioma inglés. Los recursos incluyen clases de conversación en inglés, tutoría en inglés, clases para la ciudadanía y mucho más. Visite su sitio en la red para más detalles en [www.ihclt.org](http://www.ihclt.org).

Recursos en el sitio Web para aprendices del idioma inglés – [www.usalearns.org](http://www.usalearns.org).

— Clase presentada en español —  
— Interpretación en español —

## Cumplimiento de las necesidades de su hijo con un PEP (alfabetización/lectoescritura y arte del lenguaje/inglés)

“Meeting Your Children’s Needs with a PEP (Literacy and Language Arts)”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Departamento de plan de estudios e instrucción de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/19/2012	Shamrock Gardens Elementary 3301 Country Club Drive Charlotte, NC 28205	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
2/23/2012	Harding University High 2001 Alleghany Street Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
2/23/2012	Windsor Park Elementary 3910 Sudbury Road Charlotte, NC 28205	Busque letreros en la escuela	5:00pm–7:00pm

*Clase presentada en español*

### **Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de alumnos de escuela primaria, media y secundaria que pueden correr el riesgo de no estar al nivel del grado.

### **Descripción:**

“Puedo aprender esto pero tal vez me cueste más...” “Necesito repasar los conceptos básicos antes de avanzar...” “Necesito un enfoque diferente que se ajuste mejor a mi estilo de aprendizaje...”

Todos los alumnos tienen ocasionalmente dificultades académicas y existen tantas razones para ello como estudiantes. A veces, los problemas son tan graves que si no se toma alguna medida, ese alumno puede quedar atrás en el aprendizaje. ¿No sería genial si pudiéramos crear una manera de brindar a los alumnos que tienen dificultades un plan de aprendizaje especializado? ¡Ahora es posible! Los planes de educación personalizados (Personalized Education Plan, PEP) constituyen una herramienta utilizada por las escuelas para controlar las áreas problemáticas y brindar estrategias para corregirlas. Esta clase discutirá los planes de educación personalizados para los alumnos que tienen dificultades en las materias de arte del lenguaje/inglés y lectoescritura/alfabetización.

— Interpretación en español —

## Cumplir con las necesidades sociales y emocionales de alumnos superdotados

“Meeting the Social and Emotional Needs of Gifted Students”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Desarrollo de talento de CMS/estudios avanzados/ Oficina AVID

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/22/2012	Shamrock Gardens Elementary 3301 Country Club Drive Charlotte, NC 28205	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

### **Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de alumnos superdotados o con capacidades superiores.

### **Descripción:**

Este curso cubrirá algunos de los principales problemas sociales y emocionales a los que se enfrentan los alumnos superdotados, incluso, a modo de ejemplo, exceder las expectativas, el perfeccionismo, el bajo rendimiento académico y el desarrollo asincrónico. Uno de los enfoques particulares será la manera en la que los padres pueden ayudar a sus hijos con estos problemas, tanto en casa como en la escuela.

— Interpretación en español —

## Desde el comienzo hasta la escuela media ayudar a que la transición de su hijo a la escuela media transcurra sin problemas

“From Beginning to Middle – Helping Your Child Make a Smooth Transition to Middle School”

**Edad:** de 9 a 10 años  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
4/17/2012	Tuckaseegee Elementary 2028 Little Rock Road Charlotte, NC 28214	Centro de multimedia	5:30pm–7:00pm
4/24/2012	Shamrock Gardens Elementary 3301 Country Club Drive Charlotte, NC 28205	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
5/3/2012	Coulwood Middle 500 Kentberry Drive Charlotte, NC 28214	Cafetería	6:00pm–7:30pm
5/15/2012	Crown Point Elementary School 3335 Sam Newell Road Matthews, NC 28105	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

### **Público al que está dirigido:**

Padres de alumnos que comienzan la escuela media y alumnos actuales de 6 grado.

### **Descripción:**

Este taller interactivo ayudará a los padres y alumnos a tener una transición sin problemas de la escuela primaria a la escuela media. Se ofrecerán estrategias para minimizar las ansiedades de los padres en cuanto a la transición a la escuela media. Este curso enfatizará los principales factores de estrés y proporcionará soluciones para poder transitar el día a día.

— Interpretación en español —

## El poder lograrlo – Matemáticas en la casa

“Making it Happen – Math at Home”

**Edad:** De 3 a 5 años

**Presentado por:** Shinaye Joye - Moore, maestra de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
4/19/2012	Hickory Grove Elementary 6709 Pence Road Charlotte, NC 28215	Cafetería	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y tutores de niños de pre-kínder.

**Descripción:**

Este taller interactivo asistirá a los padres a identificar las actividades de matemáticas que ellos pueden hacer en la casa con su hijo. Se incluirá actividades al usar objetos que ya se encuentran en el ambiente del hogar, tales como: el clasificar la ropa, el hacer un patrón de secuencia con los utensilios de comer, el identificar / reconocer las figuras.

— Interpretación en español —

## En búsqueda de excelencia académica – Cuando la excelencia comienza en la casa

“In Pursuit of Academic Excellence – When Excellence Begins at Home”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes

**Presentado por:** PrepMasters Learning Solutions

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/17/2012	Bruns Academy 501 S. Bruns Avenue Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm
3/6/2012	Southwest Middle 13624 Steele Creek Road Charlotte, NC 28273	Cafetería	6:00pm– 7:30pm
3/15/2012	Shamrock Gardens Elementary 3301 Country Club Drive Charlotte, NC 28205	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de niños de todas las edades.

**Descripción:**

¿Cuáles son los hábitos de los estudiantes que tienen éxito académico? ¿Cómo los padres se llegan a involucrar más y a re-esforzar estos hábitos en casa? Este taller interactivo ayuda a padres y personas al cuidado de niños a identificar fortalezas, debilidades, oportunidades y ramas de interés de sus hijos, que influncien su futuro académico hacia la excelencia académica.

— Interpretación en español —

## Escuelas saludables/alumnos saludables: ¡Únase al equipo!

“Healthy Schools/ Healthy Students: Join the Team!”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes

**Presentado por:** Nancy Langenfeld, especialista del programa coordinado de salud escolar

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/20/2012	McClintock Middle School - Communities In Schools 2101 Rama Road Charlotte, NC 28212	A2	6:30pm– 8:00pm

**Público al que está dirigido:**

Padres de alumnos de CMS de pre-kínder hasta el 12º grado.

**Descripción:**

Las escuelas sanas hacen mejores alumnos. Los padres hacen la diferencia al ser miembros activos del equipo de salud escolar. Aprenda cómo el enfoque de este equipo trabaja para crear escuelas seguras y sanas. Vea lo que los niños nos dicen que hacen y cómo mejorar la salud, la nutrición, la actividad física y el entorno escolar en general pueden mejorar el estilo de vida y el aprendizaje.

— Interpretación en español —

## Internet victimización!

“Internet Victimization”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes

**Presentado por:** Las familias del Departamento de Policía de Charlotte Mecklenburg (CMPD) que permiten la intervención para sanar (La iniciativa FAITH)

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/16/2012	Coulwood Middle 500 Kentberry Drive Charlotte, NC 28214	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de adolescentes.

**Descripción:**

Los niños tienen acceso a internet las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Puede ser una gran herramienta de comunicación, investigación y estudio. Desafortunadamente, también puede ser muy peligrosa ya que los depredadores sexuales tienen un acceso muy fácil a nuestros alumnos. Este taller brinda consejos y sugerencias a los padres para que aumenten la seguridad en internet para los niños de cualquier edad.

# Escuela secundaria 411

## Una guía de padres para entender a como transitar por la escuela secundaria

**17 de enero de 2012**  
**6:30 – 8:00 pm**

**McClintock Middle School –  
Communities In Schools**

Fecha: A2  
2101 Rama Road  
Charlotte, NC 28212

**13 de marzo de 2012**  
**6:00 – 7:30 pm**

**Francis Bradley  
Middle**

Fecha: Centro de multimedia  
13345 Beatties Ford Road  
Charlotte, NC 28078

**26 de abril de 2012**  
**6:00 – 7:30 pm**

**West Mecklenburg High School /  
Iglesia Harvest**

Fecha: está por definirse  
7429 Tuckaseegee Road  
Charlotte, NC 28214

Este taller ayudará a los padres y alumnos a tener una transición sin problemas de la escuela media a la escuela secundaria. Al nivel de la escuela secundaria, a veces las cosas pueden ir “mal” rápidamente. Usted pensó que a su hijo le iba bien; sin embargo, usted está comenzando a notar que su hijo está perdiendo el interés por la escuela. De pronto, ellos se están “hundiendo”. Este taller le ayudará a usted a averiguar cuales son los recursos disponibles para mantener a su hijo en la escuela y que logró graduarse.

**¿Quién debería asistir?** – Todo padre de CMS que tenga un hijo que va a comenzar el 9 grado hasta el 12 grado. *¡¡Los estudiantes son bienvenidos a asistir a este taller también!!*



Una **alianza** y **compromiso** entre las escuelas de Charlotte-Mecklenburg, las familias y la comunidad que servimos.

**¡Regístrese AHORA!** – La matricula está disponible en **[www.cms.k12.nc.us](http://www.cms.k12.nc.us)** o llámenos al **(980) 343-0318**.

ALCANZA MÁS. **La competitividad global comienza aquí.**



En cumplimiento con la ley federal, el sistema escolar de Charlotte-Mecklenburg ofrece todos los programas educacionales, las actividades de empleo y las admisiones sin discriminar a ninguna persona por razones de origen, sexo, raza, procedencia étnica, color de la piel, religión, edad o desventaja física.

La ley "ADA Americans with Disabilities" (Americanos con Discapacidades): Si necesita algún tipo de ayuda de comunicación durante la participación de un programa o servicio de CMS, se recomienda a los participantes notificar al coordinador de ADA por lo menos con una semana antes del inicio del programa, al llamar al 980-343-6661 (mensaje de voz) o, al enviar un correo electrónico a: [accessibility@cms.k12.nc.us](mailto:accessibility@cms.k12.nc.us)

— Interpretación en español —

### Investigaciones de matemáticas: comprender el nuevo plan de estudios de matemáticas de la escuela primaria

“Math Investigations: A Guide to Doing Math at Home”

**Edad:** De 5 a 10 años  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/9/2012	Shamrock Gardens Elementary 3301 Country Club Drive Charlotte, NC 28205	Busque letreros en la escuela	6:00pm– 7:30pm
3/1/2012	Winding Springs Elementary 6601 Horace Mann Road Charlotte, NC 28269	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres y personas al cuidado de alumnos de escuela primaria.

**Descripción:**  
Los padres quieren apoyar la educación en matemáticas, pero a veces se sienten frustrados cuando la forma en que sus hijos aprenden matemáticas en la escuela es diferente de la manera en que ellos aprendieron hace años. Este taller permitirá que los padres experimenten el mismo enfoque práctico para aprender matemáticas que los alumnos de CMS reciben en el salón de clases. Los padres descubrirán lo que pueden hacer para aplicar en su hogar lo que los alumnos aprenden en la escuela.

— Interpretación en español —

### La organización de los ABC’s y el manejo del tiempo

“The ABCs of Organization and Time Management”

**Edad:** De 12 a 14 años  
**Presentado por:** Sherika S. Barnes, maestra de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/6/2012	Collinswood Language Academy 4000 Applegate Road Charlotte, NC 28209	Cafetería	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres y estudiantes de escuela media y secundaria.

**Descripción:**  
La productividad de las personas mayormente depende en la habilidad de planificar, organizar y manejar el tiempo con eficiencia. Esta sesión está diseñada a ayudar a los padres y estudiantes de la escuela media y secundaria, a encontrar maneras efectivas para terminar proyectos y trabajos con anticipación a lo programado, y así no caer en el estrés.

— Interpretación en español —

### Le ayudará a empezar: un resumen de los programas ESL (inglés como segunda lengua), GED (diploma de educación general) y AHS (secundaria para adultos) en CPCC

“Getting Started-An Overview of the ESL and Adult High School Program at CPCC”

**Edad:** Adultos  
**Presentado por:** Central Piedmont Community College

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/23/2012	Winding Springs Elementary 6601 Horace Mann Road Charlotte, NC 28269	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm
3/8/2012	Briarwood Academy 1001 Wilann Drive Charlotte, NC 28215	Salón multiusos	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Adultos interesados en obtener su diploma de estudios secundarios para adultos o un diploma de equivalencia (GED) y en aprender el idioma inglés.

**Descripción:**  
Esta sesión proporcionará una orientación para el programa de secundaria para adultos (AHS), el diploma de equivalencia (GED) y el diploma de inglés como segunda lengua (ESL) en CPCC.

— Interpretación en español —

### Ley de educación especial en práctica

“Special Education Law Into Practice”

**Edad:** De 5 a 10 años  
**Presentado por:** Michael Marcela, Departamento de niños con discapacidades de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/9/2012	Northridge Middle 7601 The Plaza Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm
2/28/2012	Idlewild Elementary 7101 Idlewild Road Charlotte, NC 28212	Busque letreros en la escuela	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres de alumnos con necesidades especiales y padres que pudieran estar preocupados por el hecho de que su hijo sea un alumno con necesidades especiales.

**Descripción:**  
Este curso repasará los principales componentes de IDEA y las políticas del estado de Carolina del Norte con respecto a los servicios para niños con discapacidades y las maneras en las que estas leyes federales y estatales se implementan en las escuelas de Charlotte-Mecklenburg para ayudar a que los niños tengan éxito en la escuela.

— Clase presentada en español —  
— Interpretación en español —

## Manejo de la conducta y fomento de la autodisciplina

“Managing Behavior and Promoting Self-Discipline”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Departamento de servicios para las familias y comunidades de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/2/2012	Hickory Grove Elementary 6709 Pence Road Charlotte, NC 28215	Cafetería	6:00pm– 7:30pm
3/6/2012	Merry Oaks International Academy 3508 Draper Road Charlotte, NC 28205	Busque letros en la escuela	11:00am– 12:15pm

**Clase presentada en español**

### **Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de niños de escuela primaria y adolescentes.

### **Descripción:**

Taller interactivo y participativo para ayudar a los padres a manejar la conducta, a identificar los factores que influyen en la conducta de los niños y a ayudar a los padres a intervenir en los momentos de conducta no deseada. Los padres también recibirán herramientas para ayudar a los niños a reflejar sus propias conductas de maneras que fomenten la autodisciplina.

— Interpretación en español —

## Mantenerse un paso adelante: guía para los padres sobre la cultura de los jóvenes y el acceso a la tecnología

“Staying One Step Ahead – A Parent’s Guide to Youth Culture and Access to Technology”

**Edad:** De 11 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Las familias del Departamento de Policía de Charlotte Mecklenburg (CMPD) que permiten la intervención para sanar (La iniciativa FAITH)

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/26/2012	Harding University High 2001 Alleghany Street Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

### **Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de adolescentes.

### **Descripción:**

Los niños de hoy tienen más conocimiento sobre el uso de la tecnología que sus padres. Además tienen un acceso ilimitado a información a espaldas de sus padres. Este curso está diseñado para educar a los padres y a las personas a cargo del cuidado de los adolescentes sobre los desafíos a los que se enfrentan en la cultura actual.

— Interpretación en español —

## ¿Podemos hablar? - Padre eficaz: conferencias de maestros

“Can We Talk? Effective Parent – Teacher Conferences”

**Edad:** De 5 a 10 años  
**Presentado por:** Departamento de servicios para las familias y comunidades de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/31/2012	Cochrane Collegiate Academy 6200 Starhaven Drive Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm
2/7/2012	Crown Point Elementary 3335 Sam Newell Road Matthews, NC 28105	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

### **Público al que está dirigido:**

Padres y personas al cuidado de alumnos de escuelas primarias, medias y secundarias.

### **Descripción:**

Es crítico para el éxito escolar de su hijo mantener abiertas las líneas de comunicación entre el hogar y la escuela. Este taller ofrecerá consejos y sugerencias a los padres sobre cómo mantenerse en contacto con la escuela y mantener activas las conversaciones durante todo el año. Los padres recibirán información sobre cómo prepararse para garantizar exitosas conferencias entre padres y maestros.

— Interpretación en español —

## ¿Porque el tener una buena asistencia a la escuela, si importa?

“Why School Attendance Matters”

**Edad:** De 5 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Servicios para pre-kínder al 12 grado de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
1/26/2012	West Mecklenburg High/ Iglesia Harvest 7429 Tuckaseegee Road Charlotte, NC 28214	Por definirse	6:00pm– 7:30pm
2/7/2012	Long Creek Elementary 9213-A Beatties Ford Road Huntersville, NC 28078	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

### **Público al que está dirigido:**

Padres y tutores de alumnos con conflictos serios de asistencia y problemas de ausentismo escolar.

### **Descripción:**

Este curso provee a las familias información sobre la ley de asistencia escolar de Carolina de Norte y cuales son las expectativas de CMS acerca de esto. Las actividades ayudarán a los padres / tutores a determinar la causa fundamental de la inasistencia excesiva de sus niños. Se tiene la intención que este curso ayude a que los padres y tutores conozcan lo que se espera de ellos, al proporcionarles un conjunto de recursos diseñados a cambiar el comportamiento del estudiante. Los padres se sentirán con el poder de ayudar a sus hijos a ser mejores estudiantes y lograr gran éxito.

— Interpretación en español —

### Preparación de currículum 101: Creación de un currículum dinámico

“Resume Writing 101: Creating a Dynamic Resume”

**Edad:** Adultos  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/6/2012	McClintock Middle School - Communities In Schools 2104 Rama Road Charlotte, NC 28212	A2	6:30pm– 8:00pm
4/17/2012	Harding University High School 2001 Alleghany Street Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

*En combinación con el taller  
Aptitudes de entrevista 101*

**Público al que está dirigido:**  
Adultos.

**Descripción:**  
Este curso lleva a los participantes a través del proceso de la creación de currículums que les destaque en el mercado laboral de hoy. A más de ayudar a los participantes a determinar el mejor formato de currículum y el contenido apropiado conforme a sus necesidades, este curso va un paso adelante para informar a cada persona de los obstáculos que pueden enfrentar al usar esta herramienta poderosa de búsqueda de un trabajo.

— Interpretación en español —

### Prepararse para los años de la Secundaria (High School) transición de la escuela media a la secundaria

“Preparing for the High School Years –  
Transitioning from Middle to High”

**Edad:** De 13 a 15 años  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/28/2012	McClintock Middle School - Communities In Schools 2104 Rama Road Charlotte, NC 28212	A2	6:30pm– 8:00pm
5/1/2012	Eastway Middle School 5101 Norland Road Charlotte, NC 28205	Cafetería	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres de alumnos que comienzan la secundaria y alumnos actuales de secundaria.

**Descripción:**  
Este taller interactivo ayudará a los padres y alumnos a tener una transición sin problemas de la escuela media a la escuela secundaria. Se ofrecerá una información general acerca de la secundaria, como también información concerniente a los requisitos de graduación y planificación después de la graduación de la secundaria. Los padres descubrirán los cambios sociales, emocionales y psicológicos que los estudiantes de secundaria podrán estar atravesando. También obtendrán estrategias para permanecer involucrados y pendientes en los grados superiores.

— Clase presentada en español —  
— Interpretación en español —

### Prepararse para los exámenes de fin de grado

“Preparing for End-of-Grade Tests”

**Edad:** 7 a 13 años  
**Presentado por:** Departamento de Currículos e Instrucción de las escuelas del condado de Charlotte-Mecklenburg/  
Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
3/6/2012	Hickory Grove Elementary 6709 Pence Road Charlotte, NC 28215	Cafetería	6:00pm– 7:30pm
3/15/2012	Hidden Valley Elementary 5100 Snow White Lane Charlotte, NC 28215	Cafetería	4:00pm– 5:30pm
<i>Clase presentada en español</i>			
3/27/2012	Eastway Middle 1501 Norland Road Charlotte, NC 28205	Cafetería	6:00pm– 7:30pm
4/10/2012	Southwest Middle 13624 Steele Creek Road Charlotte, NC 28273	Cafetería	6:00pm– 7:30pm
4/17/2012	Crown Point Elementary 3335 Sam Newell Road Matthews, NC 28105	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm
4/19/2012	Reid Park Elementary 4108 West Tyvola Road Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	10:00am– 11:30am and 6:00pm– 7:30pm
<i>(2 sessions)</i>			
5/10/2012	Northridge Middle 7601 The Plaza Charlotte, NC 28215	Centro de multimedia	6:00pm– 7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres de estudiantes que cursan los grados 3 a 8.

**Descripción:**  
Los exámenes de fin de grado de Carolina del Norte se tomarán en mayo a los alumnos de los grados 3 a 8. Este taller ofrecerá a los padres información acerca del contenido de los exámenes de fin de grado, las razones por las que estado los toma y las formas en las que los padres pueden ayudar a sus hijos a prepararse. Esta clase incluirá consejos para aliviar la ansiedad que producen los exámenes.



— Interpretación en español —

### Preparados, listos, a leer

“Ready, Set, Read”

**Edad:** De 5 a 10 años  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/21/2012	Bruns Academy 501 S. Bruns Avenue Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm
3/20/2012	Greenway Park Elementary 8301 Monroe Road Charlotte, NC 28212	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres y personas al cuidado de alumnos de escuela primaria.

**Descripción:**  
¿Se ha preguntado alguna vez cómo provocar el interés por la lectura o desarrollar actividades para fomentar la lectura de su hijo? Este taller se orienta a respaldar a los padres mediante recursos y actividades para extender el amor por la lectura dentro del hogar. Los participantes se irán con actividades, recursos e ideas para hacer que la lectura sea un evento familiar.

— Interpretación en español —

### Ser el mejor y más eficaz defensor e intercesor de su hijo

“Becoming Your Child’s Best and Most Effective Advocate”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Red de presentadores de la Universidad de Padres

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/7/2012	Tuckaseegee Elementary 2028 Little Rock Road Charlotte, NC 28214	Centro de multimedia	5:30pm–7:00pm
3/27/2012	Bruns Academy 501 S. Bruns Avenue Charlotte, NC 28208	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Todos los padres y las personas a cargo del cuidado de niños.

**Descripción:**  
Las habilidades de intercesión son fundamentales en su esfuerzo por garantizar los beneficios de la educación de su hijo. Aprenda los pasos que lo ayudarán a defender las necesidades de su hijo de manera eficaz. Recuerde que usted es un socio igualitario en cuanto a la educación de su hijo.

— Clase presentada en español —  
 — Interpretación en español —

### Tarea sin dolor de cabeza

“Homework Without the Headache”

**Edad:** De 0 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Departamento de servicios para las familias y comunidades de CMS

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/16/2012	Hidden Valley Elementary 5100 Snow White Lane Charlotte, NC 28215	Cafetería	4:00pm–5:30pm
<i>Clase presentada en español</i>			
3/1/2012	Clear Creek Elementary 13501 Albemarle Road Charlotte, NC 28227	Centro de multimedia	6:00pm–7:30pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres y personas al cuidado de alumnos de escuelas primarias, medias y secundarias.

**Descripción:**  
Descubra los principales desafíos de la tarea, las maneras de resolver problemas y, en última instancia, eliminarlos. Determine la manera de maximizar el éxito en el hogar y en la escuela a través de la comunicación con los alumnos, los padres y los maestros.

— Clase presentada en español —

### Vayamos a la Universidad

“Let’s go to College”

**Edad:** De 11 años a adultos jóvenes  
**Presentado por:** Fundación Universitaria de Carolina del Norte

Fecha	Lugar	Salón	Hora
2/14/2012	McClintock Middle School – Communities In Schools 2101 Rama Road Charlotte, NC 28212	E33	6:30pm–8:00pm

**Público al que está dirigido:**  
Padres y alumnos de lengua española de escuelas medias y secundarias que están interesados en ir a la universidad.

**Descripción:**  
Este taller brinda una orientación al sitio en internet y los recursos de la CFNC que son los más útiles para las familias de inmigrantes o que hablan español mientras consideran la planificación de la solicitud y el pago de la universidad.

## Series de 5 días: Programa Juntos

El programa Juntos fue desarrollado por el “N.C. State University Cooperative Extension Program” (Programa Extensión Cooperativa de la Universidad Estatal de Carolina del Norte) para asistir a los padres y sus hijos (ESL) con inglés como segunda lengua, a que puedan llegar a tener más conocimiento del plan de estudios de la escuela secundaria y las oportunidades para que sus hijos incursionen en la educación más allá de la secundaria.

**Series de 5 noches: 5:30 – 8:00 pm**  
**12 de enero, 09 de febrero, 08 de marzo,**  
**12 de abril, 10 de mayo**

\* Cada estudiante y sus padres debe comprometerse a participar en el curso completo.

**Hopewell High**  
 Centro de multimedia  
 11530 Beatties Ford Road  
 Huntersville, NC 28078

— Para padres de las escuelas Bradley Middle y Hopewell High —

## Formulario de inscripción para la Universidad de Padres

### INFORMACIÓN DEL PADRE/PERSONA ENCARGADA (Por favor use letra de imprenta)

Sra.  Srta.  Sra. Apellido: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_ Inicial del segundo nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ Apto: \_\_\_\_\_ PO Box: \_\_\_\_\_  
 Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_ Teléfono de la casa: \_\_\_\_\_  
 Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_  
 ¿A qué escuela asiste su hijo (o hijos)?: \_\_\_\_\_

### PREGUNTAS

Por favor díganos un poco más acerca de usted. Sus respuestas a las siguientes preguntas ayudarán a las escuelas de Charlotte-Mecklenburg a conocer más acerca de las personas en la Universidad de Padres y cómo podemos servirles mejor. Toda la información se mantendrá estrictamente confidencial.

- ¿Cuál es su fecha de nacimiento? \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
mes día año
- ¿Cuál es su género?  Masculino  Femenino
- ¿Cuál es su raza/grupo étnico?  Indio Americano/Nativo de Alaska  Asiático/Isleño Pacífico  Afro Americano  
 Hispano/Latino  Blanco  Árabe Americano  Otro: \_\_\_\_\_
- ¿Cuál es su estado civil?  Soltero, nunca se ha casado  Casado  Separado  
 Divorciado  Viudo  Otro: \_\_\_\_\_
- ¿Cuál es el grado más alto de educación que usted ha completado?  
 Menos del 8vo grado  8vo grado  Algo de escuela secundaria  Escuela secundaria/GED  
 Algo de universidad  Certificado técnico/vocacional  Título universitario técnico de 2 años  Título universitario de 4 años  
 Título de maestría  Doctorado (PhD)  Título profesional (J.D.,M.D.)  Otro: \_\_\_\_\_
- ¿Cuántos niños menores de 18 años (total) viven en su hogar? \_\_\_\_\_
- ¿Cuántos adultos mayores de 18 (total) viven en su hogar? \_\_\_\_\_
- ¿Cuál es nivel del ingreso anual de su hogar?  Menos de \$25,000  \$25,000 - \$49,999  \$50,000 - \$74,999  \$75,000 - \$99,999  \$100,000 o más
- ¿Por qué esta usted tomando un curso de la Universidad de Padres? (Por favor marque todo lo que aplique)  
 Un amigo me lo recomendó  Yo estaba interesado en el título del taller  Se requirió de mi asistencia  
 El maestro de mi hijo me lo recomendó  Yo estaba interesado en participar en la Universidad de Padres  Otro (por favor especifique): \_\_\_\_\_
- ¿Cómo escucho usted acerca de la Universidad de Padres? (Por favor marque todo lo que aplique)  
 Un amigo  Sitio Web de CMS  El maestro de mi hijo  Otro: \_\_\_\_\_

### INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Nombre del niño	Fecha de nacimiento	Escuela	Grado

### INFORMACIÓN DEL CURSO

Título de curso	Fecha	Hora de inicio	Hora de finalización	Lugar

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/tutor legal

\_\_\_\_\_  
Fecha

**Envíe por fax el formulario completado a 980-343-1338**

O para más obtener mayor información llame al 980-343-0318. Usted también puede entregar este formulario al "Family Advocate" (persona representante que intercede por las familias) o el representante de Universidad de Padres de su escuela.

**Charlotte-Mecklenburg Schools Parent University**  
**1100 Bond Street | Charlotte, NC 28208 | Attn: Mary Wilmore**

**Patrocinadores Universidad de Padres (Parent University Sponsors)**



**Fondo Escuela de Liderazgo Patrocinadores (School Leadership Fund Sponsors)**



THE LEON LEVINE FOUNDATION

THE C.D. SPANGLER FOUNDATION



Una alianza y compromiso entre las escuelas de Charlotte-Mecklenburg, las familias y la comunidad que servimos.